

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Woodward Governor Refit		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-13N263/A		<b>Date</b> 2014-04-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-13-N263		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-3-36288 (037)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-037-15880		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-03-25
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-05-05</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Woods, Michael		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl037
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2715 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3065-13N263/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3065-13-N263

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

QCL-3-36288

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1037

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Please amend the above mentionned bidding solicitation with the changes below:**

- 1- Delete Annex 'A' from original bidding solicitation;**
- 2- Add the Annex 'A' as stated below;**
- 3- Delete Annex 'B' from the original bidding solicitation;**
- 4- Add the Annex 'B' as stated below.**
- 5- Delete Annex 'D' from the original bidding solicitation; and**
- 6- Add the Annex 'D' as stated below.**

## Annex 'A'

Specifications

Provide labour and material for the overhaul and calibration of different models of *Woodward* governors onboard Canadian coast guard vessels. The contractor shall be an authorised representative by *Woodward Inc.* company. The contractor shall provide copy of its accreditation by *Woodward Inc* to the Canadian Coast Guard.

The *Woodward* governors will be dismantled by the Coast Guard and they will be temporarily stored for pick-up by the contractor at our warehouse in Quebec City. All transportation fees will be paid by the contractor. All work done on the governors shall be done at the contractor workshop.

CCGS Amundsen :

Engine Type	Model	P/N
Propulsion diesel engine	PGA (activated by compressed air)	8558-170
		8556-522
Emergency generator	UG-8	8520-312

CCGS Pierre Radisson:

Engine Type	Model	P/N
Propulsion diesel engine	UG-40	8531-0038
	MAS	8525-971
	Booster Tandem	8901-667
Emergency generator	UG-8	8520-312

CCGS Desgroseillers:

Engine Type	Model	P/N
Propulsion diesel engine	PGA (activated by compressed air)	8558-770 US
		8558-770 FY
Auxiliary generator	UG-8	A-8522-533
Emergency generator	UG-8	8523-233

CCGS Martha L. Black:

Engine Type	Model	P/N
Propulsion diesel engine	EGB-P (Electro-hydraulic governor)	8241-030
Auxiliary generator	UG-8	8523-275

---

The overhaul and calibration shall include the following work:

- A complete inspection of all the internal parts
- A careful inspection of all the gears
- All suspect springs must be replaced
- All parts with unusual wear shall be replaced by new OEM parts.
- Drain the old oil from the governor and flush the governor with new oil until there are no impurities in the oil.
- Fill up the governor with the Woodward Inc. recommended lubricant.
- Replace all the seals by new OEM parts
- Each governor shall be tested on a test bench and it must comply with all the manufacturer specifications. The internal oil pressure shall be monitored during the test. All the data shall be registered in the final report. The test shall be done in the presence of a Coast Guard representative.

All work shall strictly comply with Woodward overhaul and calibration instructions. All the parts replaced shall be new and OEM (Original equipment manufacturer).

For every governor listed in this specification, the contractor shall provide a list of parts (including the price) that are subject to wear and failure.

Notes for the CCGS Pierre Radisson:

The calibration of the UG-40 shall be done together with the Milli-Amper Signal (MAS) electronic unit.

Supply a price for an overhaul of the Starter Booster tandems of the 6 engines on CCGS Pierre Radisson. The work shall include a complete inspection and a clean-up of the parts. Replace any damaged parts and perform an operational test.

**ANNEX "B"****BASIS OF PAYMENT****PRICE****i) Known Work:**

For the work described under Annex A "Statement of work" a total firm price (all applicable taxes are extra) including freight charges for:

CCGS Amundsen :

Engine Type	Model	P/N	Price Per Unit
Propulsion diesel engine	PGA (activated by compressed air)	8558-170	\$ _____
		8556-522	\$ _____
Emergency generator	UG-8	8520-312	\$ _____

CCGS Pierre Radisson:

Engine Type	Model	P/N	Price Per Unit
Propulsion diesel engine	UG-40	8531-0038	\$ _____
	MAS	8525-971	\$ _____
	Booster Tandem	8901-667	\$ _____
Emergency generator	UG-8	8520-312	\$ _____

CCGS Desgroseillers:

Engine Type	Model	P/N	Price Per Unit
Propulsion diesel engine	PGA (activated by compressed air)	8558-770 US	\$ _____
		8558-770 FY	\$ _____
Auxiliary generator	UG-8	A-8522-533	\$ _____
Emergency generator	UG-8	8523-233	\$ _____

CCGS Martha L. Black:

Engine Type	Model	P/N	Price Per Unit
Propulsion diesel engine	EGB-P (Electro-hydraulic governor)	8241-030	\$ _____
Auxiliary generator	UG-8	8523-275	\$ _____

---

**ii) Additional Work:**

Firm hourly rate including overhead and profit (all applicable taxes extra) of: \$\_\_\_\_\_/hr.

The negotiations will be based on the firm hourly rate, multiplied by the number of hours actually agreed, as required to carry out each item of additional work, as well as an estimate of the costs for spare parts at the price indicated on an up-to-date Woodward price list. We accept that the firm hourly rate stays firm for the period of the Standing Offer resulting from this request for Standing Offer, including all modifications.

**Basis of Payment - Extension of Standing Offer**

1. For the first extension year at the same terms and conditions as stipulated in the Standing Offer for year 2014-2015.
2. For the second extension year at the same terms and conditions as stipulated in the Contract except that :
  - 2.1 all unit prices (parts, labour and hourly rate) as shown in the Standing Offer or as amended pursuant to the terms and conditions as expressed herein shall be increased or decreased by the percentage change in the Consumer Price Index as published by Statistics Canada for the area of Canada in which the work is being performed calculated for the 12 month period immediately preceding the commencement date of the said extension year.

---

## ANNEX D

### FINANCIAL EVALUATION

(A) Price for Known Work as described at Annex A "Statement of work":

**i) Known Work:**

Price per Model governor PGA :	\$_____ / ea. X 12 units = :	\$_____
Price per Model governor: UG- 40 :	\$_____ / ea. X 6 units = :	\$_____
Price per Booster Tandem:	\$_____ / ea. X 6 units = :	\$_____
Price per Model governor:UG- 8::	\$_____ / ea. X 3 units = :	\$_____
	Total i):	\$_____

**ii) Additional Work:**

Hourly rate for additional work: \$_____ / hour X 100 hours = :	\$_____
---	---------

<b><u>Total Evaluation Price (i) to (ii) inclusively:</u></b>	<b>\$_____</b>
---	----------------